

An die verantwortliche Berufsbildnerin / den verantwortlichen Berufsbildner für die kaufmännische Grundbildung

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr

Besten Dank für die Erfassung Ihrer persönlichen Angaben für DBLAP2. Diese Angaben müssen nun noch vom zuständigen kantonalen Berufsbildungsamt geprüft und freigegeben werden. Sobald diese Freigabe erfolgt ist, erhalten Sie ein Mail mit Ihrem Benutzernamen und der Anleitung, wie Sie sich Ihr Passwort setzen können.

Hier erhalten Sie weitere [Informationen zu DBLAP2, sowie Kontaktangaben bei Fragen und Problemen](#).

Vielen Dank für Ihre wertvolle Mitarbeit und freundliche Grüsse

Ihr kantonales Berufsbildungsamt

Bemerkung: Dies ist eine automatisch generierte Email, bitte antworten Sie nicht darauf. Die verwendeten Angaben entstammen der Datenlieferung desjenigen kantonalen Berufsbildungsamtes, bei dem Sie den Lehrvertrag eingereicht haben.

A la formatrice / au formateur responsable de la formation commerciale initiale dans l'entreprise

Madame, Monsieur

Merci d'avoir transmis vos données personnelles pour BDEFA2. Ces données doivent encore être vérifiées par l'office cantonal de la formation professionnelle compétent. Aussitôt cette validation obtenue, vous recevrez un mail contenant votre nom d'utilisateur et la directive sur la manière dont vous pouvez saisir votre mot de passe.

Ici vous pouvez obtenir de plus amples [informations sur BDEFA2, ainsi que les coordonnées des contacts en cas de questions et problèmes](#).

Un grand merci pour votre précieuse collaboration et cordiales salutations.

Votre office cantonal de la formation professionnelle

Remarque: Ce message électronique est généré automatiquement, prière de ne pas répondre. Les données utilisées sont issues de la transmission des données de l'office cantonal de la formation professionnelle, auprès duquel vous avez conclu le contrat d'apprentissage.

Ai formatori responsabili della formazione commerciale di base nell'azienda

Gentil signora, Egregio signore,

la ringraziamo di aver registrato i suoi dati personali per la consultazione della banca dati DBEFT2. Dopo che i dati saranno stati verificati e validati dall'Ufficio cantonale della formazione professionale, riceverà una mail con il suo nome utente e un link alla guida rapida per definire la sua password personale.

Per ottenere ulteriori informazioni su DBEFT2 e gli indirizzi di contatto in caso di domande o problemi consulti il [link](#)

Grazie per la collaborazione e cordiali saluti

Ufficio cantonale della formazione professionale

Avvertenza: questo è un messaggio generato automaticamente; si prega di non rispondere. I dati utilizzati sono stati forniti dall'Ufficio cantonale della formazione professionale al quale è stato inoltrato il contratto di apprendistato.